

CLIMATIKA

MÓDULO SIMPLE AUTOPORTANTE
MÓDULO SIMPLE AUTOPORTANTE
MÓDULO SIMPLE AUTOPORTANTE
MÓDULO SIMPLE AUTOPORTANTE



E **Manual de Instalación**

F *Manuel d'Installation*

GB *Assembly Instructions*

I *Manuale di Installazione*

**E Advertencias de seguridad****GB Safety warnings****F Avertissement de sécurité****I Avvertence e note di sicurezza**

- E**
 - Leer detenidamente estas instrucciones de montaje antes de cualquier uso y conservarlas después de la instalación..
 - El no respetar las instrucciones de montaje, uso y especificaciones técnicas del artículo, así como excederse en los rangos de uso máximos especificados (pesos, etc...), significará la exclusión de la Política de Garantía y de Servicio Postventa de Gaviota Simbac, S.L.
- GB**
 - Read carefully the assembly instructions before installing the awning.
 - Failure to follow the assembly instructions, use conditions and technical specifications of the article, as well as exceeding the specified maximum use ranges (weights, etc ...), will mean the exclusion of the Warranty and After Sales Service Policy of Gaviota Simbac, S.L.
- F**
 - Lire attentivement les instructions de montage avant de procéder à l'installation du store.
 - *maximus spécifiés (poids, etc...), sera motif d'exclusion de la Politique de Garantió et Service Après-vente de Gaviota Simbac, S.L.* Leggere queste istruzioni prima dell'uso e conservarle l'installazione.
- I**
 - Leggere attentamente le istruzioni di montaggio prima di montare la tenda da sole.
 - La mancata osservanza delle istruzioni per il montaggio, l'uso, le specifiche tecniche di questo articolo, e degli intervalli che superano il massimo utilizzo specificato (pesi, ecc ...), significherà l'esclusione della Politica della Garanzia e Servizio Post-Vendita GAVIOTA SIMBAC, S.L.

Índice • Index • Index • Indice

01 **Información para la instalación • Información para la instalación**
 Información para la instalación • Información para la instalación

02 **Montaje • Montaje**
 Montaje • Montaje



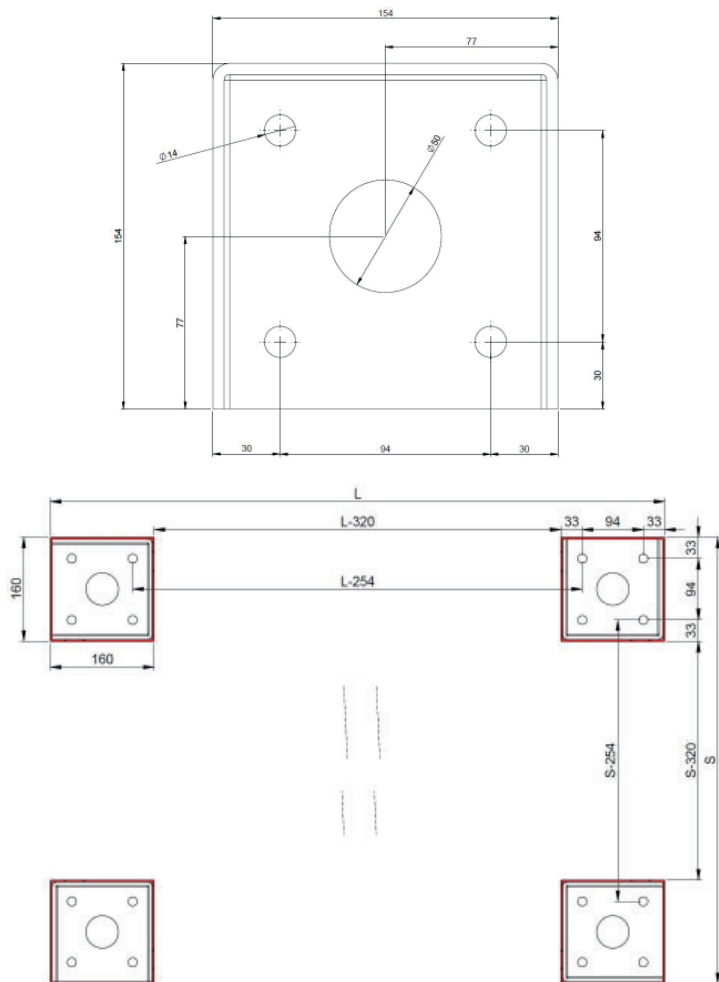
CLIMATIKA

SIMPLE AUTOPORTANTE • SIMPLE AUTOPORTANTE • SIMPLE AUTOPORTANTE • SIMPLE AUTOPORTANTE

01

Información para la instalación • Información para la instalación
Información para la instalación • Información para la instalación

01.a Posición taladros unión pilar-suelo • Posición taladros unión pilar-suelo
Posición taladros unión pilar-suelo • Posición taladros unión pilar-suelo



S = Salida • Salida • Salida • Salida

L = Línea • Línea • Línea • Línea

Nota: Las medidas están indicadas desde las caras exteriores de los postes.

Nota: Las medidas están indicadas desde las caras exteriores de los postes.

Nota: Las medidas están indicadas desde las caras exteriores de los postes.

Nota: Las medidas están indicadas desde las caras exteriores de los postes.

02 Montaje • Montaje Montaje • Montaje

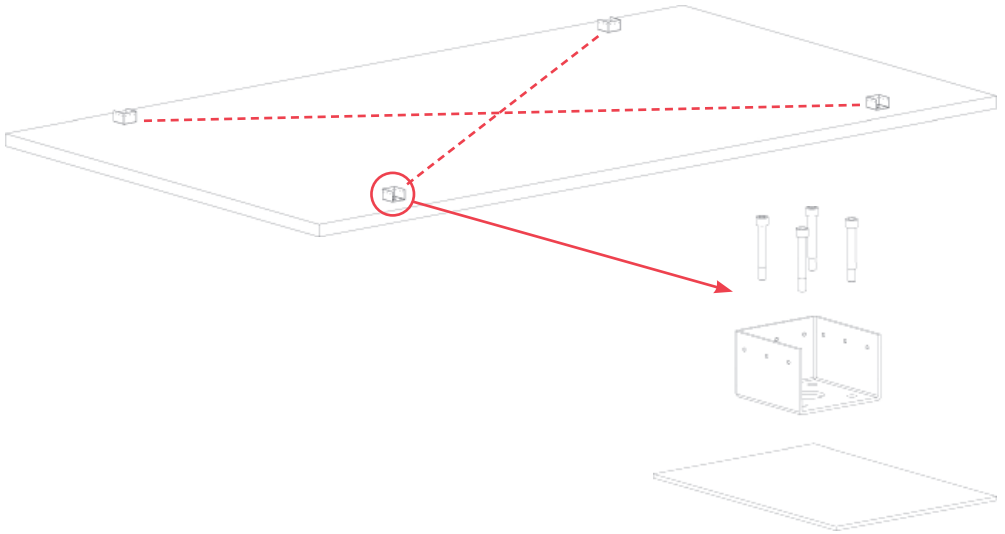
02.a Instalación bases de la estructura • Instalación bases de la estructura Instalación bases de la estructura • Instalación bases de la estructura

E Paso 1. Para ello, será necesario tomar las medidas sobre la zona de la instalación: hay que asegurarse que el terreno está nivelado. Después, fijar las bases al suelo mediante tornillería adecuada.

GB Step 1. Para ello, será necesario tomar las medidas sobre la zona de la instalación: hay que asegurarse que el terreno está nivelado. Después, fijar las bases al suelo mediante tornillería adecuada.

F 1. Para ello, será necesario tomar las medidas sobre la zona de la instalación: hay que asegurarse que el terreno está nivelado. Después, fijar las bases al suelo mediante tornillería adecuada.

I Fase 1. Para ello, será necesario tomar las medidas sobre la zona de la instalación: hay que asegurarse que el terreno está nivelado. Después, fijar las bases al suelo mediante tornillería adecuada.



NOTA: Orientar la pieza de unión según la dirección de desagüe.

NOTA: Orientar la pieza de unión según la dirección de desagüe.

NOTA: Orientar la pieza de unión según la dirección de desagüe.

NOTA: Orientar la pieza de unión según la dirección de desagüe.

02.b Formar el primer pórtico con los pilares y la viga

Formar el primer pórtico con los pilares y la viga

Formar el primer pórtico con los pilares y la viga

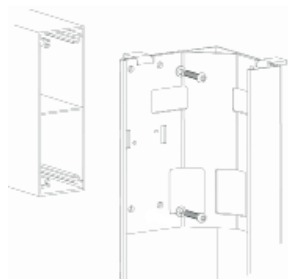
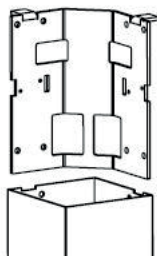
Formar el primer pórtico con los pilares y la viga

E Paso 2. Unir los pilares y la viga, mediante la pieza de unión; y utilizando los tornillos M8x40 DIN912 DACRO.

GB Step 2. Unir los pilares y la viga, mediante la pieza de unión; y utilizando los tornillos M8x40 DIN912 DACRO.

F 2. Unir los pilares y la viga, mediante la pieza de unión; y utilizando los tornillos M8x40 DIN912 DACRO.

I Fase 2. Unir los pilares y la viga, mediante la pieza de unión; y utilizando los tornillos M8x40 DIN912 DACRO.



02.c Instalación del pórtico • Instalación del pórtico

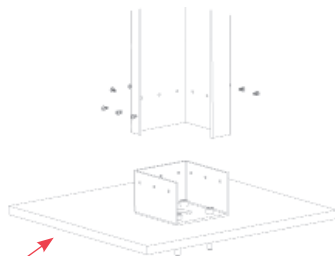
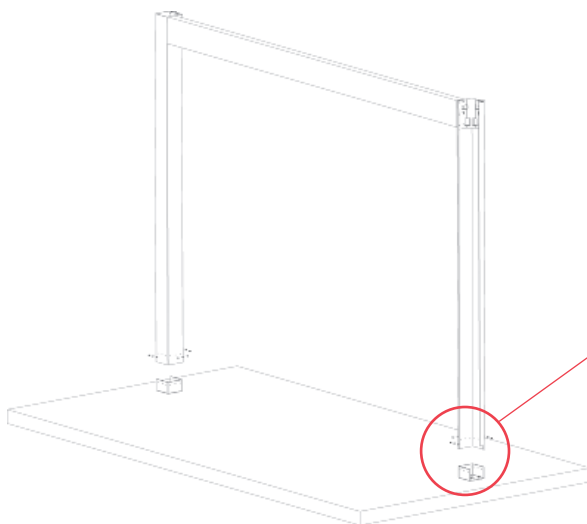
Instalación del pórtico • Instalación del pórtico

E Paso 1. Situar el pórtico formado en el paso anterior, en las bases instaladas en el suelo de la instalación. Fijar el conjunto a éstas mediante tornillos M6x10 ISO7380 DACRO.

GB Step 1. Situar el pórtico formado en el paso anterior, en las bases instaladas en el suelo de la instalación. Fijar el conjunto a éstas mediante tornillos M6x10 ISO7380 DACRO.

F 1. Situar el pórtico formado en el paso anterior, en las bases instaladas en el suelo de la instalación. Fijar el conjunto a éstas mediante tornillos M6x10 ISO7380 DACRO.

I Fase 1. Situar el pórtico formado en el paso anterior, en las bases instaladas en el suelo de la instalación. Fijar el conjunto a éstas mediante tornillos M6x10 ISO7380 DACRO.

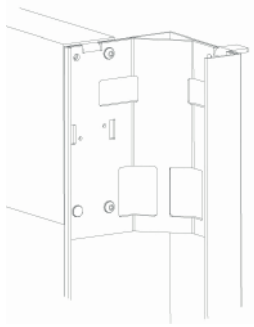


02.d Repetir los pasos 02.b y 02.c para formar el segundo pórtico

Repetir los pasos 02.b y 02.c para formar el segundo pórtico

Repetir los pasos 02.b y 02.c para formar el segundo pórtico

Repetir los pasos 02.b y 02.c para formar el segundo pórtico



02.e Instalación de los laterales • Instalación de los laterales

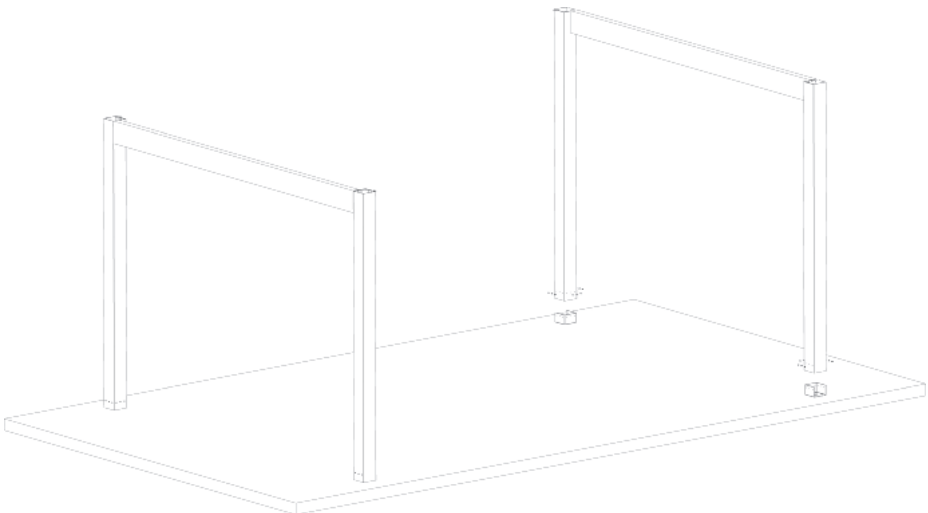
Instalación de los laterales • Instalación de los laterales

E Paso 1. Situar el conjunto formado en el paso anterior, en su base del suelo correspondiente y atornillarla, mediante los tornillos M6x10 ISO7380 DACRO a las piezas de unión suelo.

GB Step 1. Situar el conjunto formado en el paso anterior, en su base del suelo correspondiente y atornillarla, mediante los tornillos M6x10 ISO7380 DACRO a las piezas de unión suelo.

F 1. Situar el conjunto formado en el paso anterior, en su base del suelo correspondiente y atornillarla, mediante los tornillos M6x10 ISO7380 DACRO a las piezas de unión suelo.

I Fase 1. Situar el conjunto formado en el paso anterior, en su base del suelo correspondiente y atornillarla, mediante los tornillos M6x10 ISO7380 DACRO a las piezas de unión suelo.





02.f Cerrar la estructura • Cerrar la estructura

Cerrar la estructura • Cerrar la estructura

E Paso 1. Para terminar con el perímetro de la estructura, situar las vigas entre los dos pilares correspondientes. Utilizar la pieza de unión con sus tornillos correspondientes.

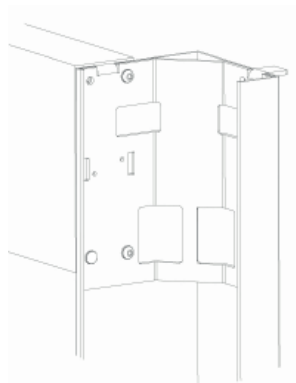
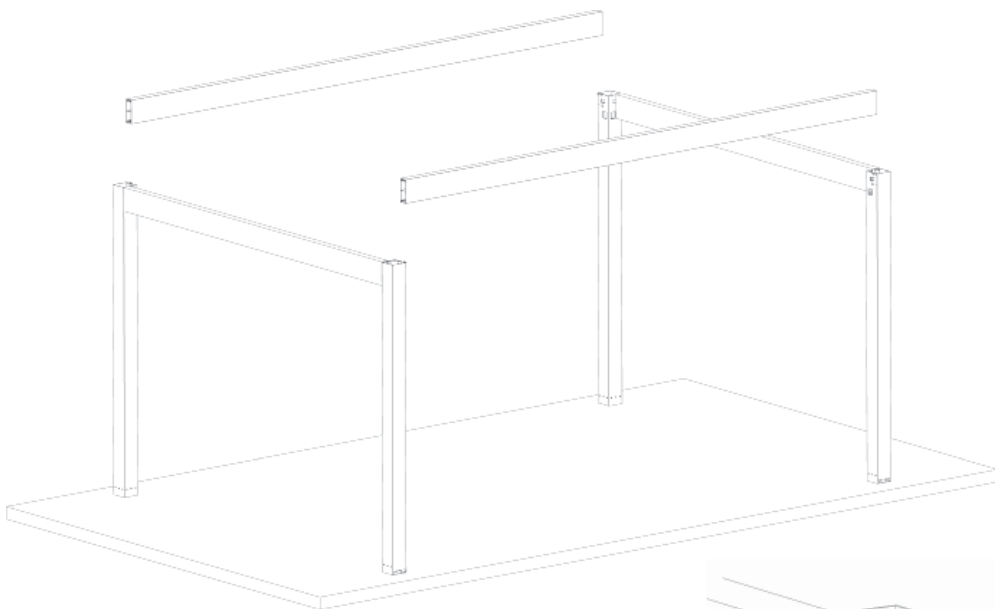
GB Step 1. Para terminar con el perímetro de la estructura, situar las vigas entre los dos pilares correspondientes. Utilizar la pieza de unión con sus tornillos correspondientes.

F 1.

Para terminar con el perímetro de la estructura, situar las vigas entre los dos pilares correspondientes. Utilizar la pieza de unión con sus tornillos correspondientes.

I Fase 1.

Para terminar con el perímetro de la estructura, situar las vigas entre los dos pilares correspondientes. Utilizar la pieza de unión con sus tornillos correspondientes.



02.g Fijar las conexiones de refuerzo entre los pilares y las vigas

Fijar las conexiones de refuerzo entre los pilares y las vigas

Fijar las conexiones de refuerzo entre los pilares y las vigas

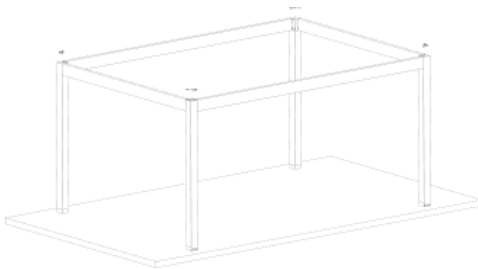
Fijar las conexiones de refuerzo entre los pilares y las vigas

- E** Paso 1. Situar la pieza en su posición y atornillarla, mediante la tornillos M8x40 DIN912 DACRO a las vigas instaladas.

Primero, atornillar el de abajo; seguir con la pieza refuerzo del poste y, finalmente, atornillar la conexión superior.

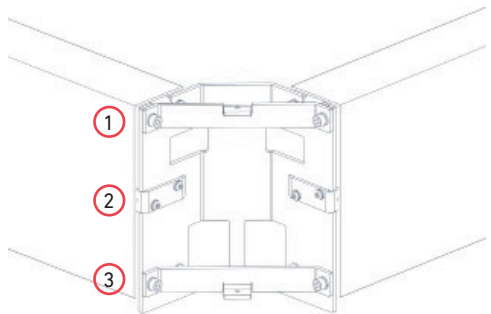
- GB** Step 1. Situar la pieza en su posición y atornillarla, mediante la tornillos M8x40 DIN912 DACRO a las vigas instaladas.

Primero, atornillar el de abajo; seguir con la pieza refuerzo del poste y, finalmente, atornillar la conexión superior.



- F** 1. Situar la pieza en su posición y atornillarla, mediante la tornillos M8x40 DIN912 DACRO a las vigas instaladas. Primero, atornillar el de abajo; seguir con la pieza refuerzo del poste y, finalmente, atornillar la conexión superior.

- I** Fase 1. Situar la pieza en su posición y atornillarla, mediante la tornillos M8x40 DIN912 DACRO a las vigas instaladas. Primero, atornillar el de abajo; seguir con la pieza refuerzo del poste y, finalmente, atornillar la conexión superior.



Tornillos 1 y 3: M8x40 DIN912 DACRO

Tornillos 2: M6x16 ISO7380 DACRO

Tornillos 1 y 3: M8x40 DIN912 DACRO

Tornillos 2: M6x16 ISO7380 DACRO

Tornillos 1 y 3: M8x40 DIN912 DACRO

Tornillos 2: M6x16 ISO7380 DACRO

Tornillos 1 y 3: M8x40 DIN912 DACRO

Tornillos 2: M6x16 ISO7380 DACRO

02.h Instalación del perfil soporte lama fija

Instalación del perfil soporte lama fija

Instalación del perfil soporte lama fija

Instalación del perfil soporte lama fija

E Paso 1. Situar el perfil soporte lama fija en las vigas y utilizar el sellador para fijarlo. Aplicar en las caras que estén en contacto y en la parte superior del mismo.

GB Step 1. Situar el perfil soporte lama fija en las vigas y utilizar el sellador para fijarlo. Aplicar en las caras que estén en contacto y en la parte superior del mismo.

NOTA: Este paso es muy importante. Prestar atención en el sellado, ya que una mala instalación puede ocasionar filtración de agua en caso de lluvias.

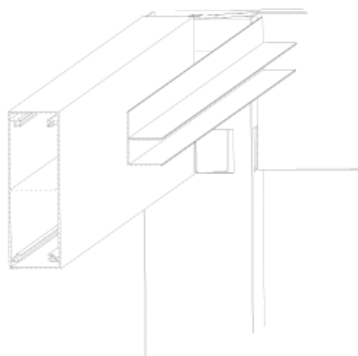
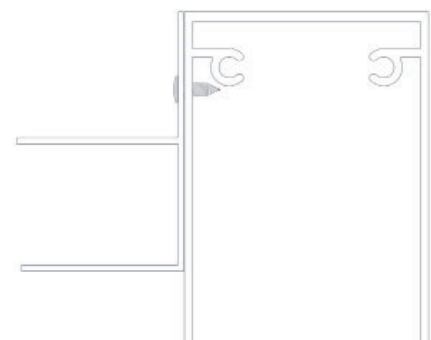
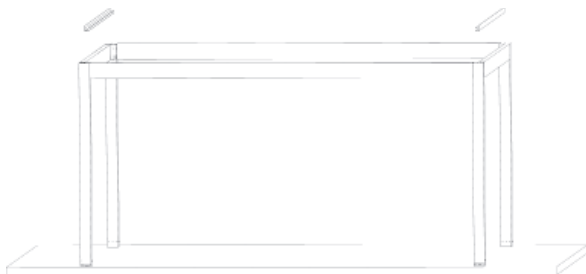
NOTA: Este paso es muy importante. Prestar atención en el sellado, ya que una mala instalación puede ocasionar filtración de agua en caso de lluvias.

F 1. Situar el perfil soporte lama fija en las vigas y utilizar el sellador para fijarlo. Aplicar en las caras que estén en contacto y en la parte superior del mismo.

I Fase 1. Situar el perfil soporte lama fija en las vigas y utilizar el sellador para fijarlo. Aplicar en las caras que estén en contacto y en la parte superior del mismo.

NOTA: Este paso es muy importante. Prestar atención en el sellado, ya que una mala instalación puede ocasionar filtración de agua en caso de lluvias.

NOTA: Este paso es muy importante. Prestar atención en el sellado, ya que una mala instalación puede ocasionar filtración de agua en caso de lluvias.



Atornillar el perfil con los tornillos Ø4,2x13 HX10026 INOX (uno en cada extremo).

Atornillar el perfil con los tornillos Ø4,2x13 HX10026 INOX (uno en cada extremo).

Atornillar el perfil con los tornillos Ø4,2x13 HX10026 INOX (uno en cada extremo).

Atornillar el perfil con los tornillos Ø4,2x13 HX10026 INOX (uno en cada extremo).

02.i Fijar el perfil soporte lama a las vigas

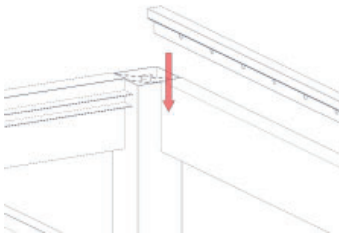
Fijar el perfil soporte lama a las vigas

Fijar el perfil soporte lama a las vigas

Fijar el perfil soporte lama a las vigas

- E** Paso 1. Utilizar el sellador para situar el perfil a las vigas instaladas; después fijar con los tornillos Ø5,5x13 HX10012 INOX.

- GB** Step 1. Utilizar el sellador para situar el perfil a las vigas instaladas; después fijar con los tornillos Ø5,5x13 HX10012 INOX.

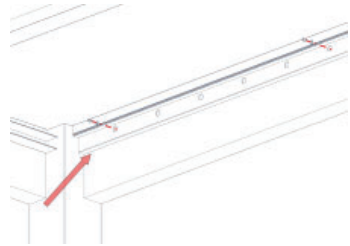


NOTA: colocar un tornillos cada 4 lamas.

NOTA: colocar un tornillos cada 4 lamas.

- F** 1. Utilizar el sellador para situar el perfil a las vigas instaladas; después fijar con los tornillos Ø5,5x13 HX10012 INOX.

- I** Fase 1. Utilizar el sellador para situar el perfil a las vigas instaladas; después fijar con los tornillos Ø5,5x13 HX10012 INOX.



NOTA: colocar un tornillos cada 4 lamas.

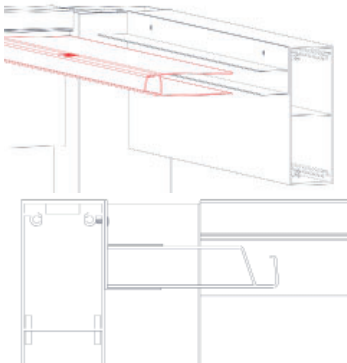
NOTA: colocar un tornillos cada 4 lamas.

02.j Instalación de las lamas fijas • Instalación de las lamas fijas

Instalación de las lamas fijas • Instalación de las lamas fijas

- E** Paso 1. Introducir la parte abierta del perfil, en el perfil soporte lama fija.

- GB** Step 1. Introducir la parte abierta del perfil, en el perfil soporte lama fija.



Posición lama fija inicial

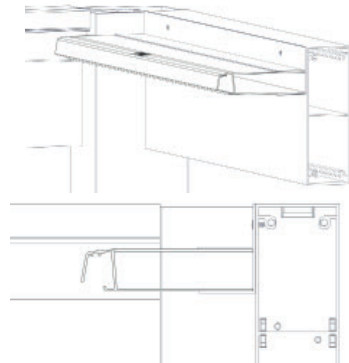
Posición lama fija inicial

Posición lama fija inicial

Posición lama fija inicial

- F** 1. Introducir la parte abierta del perfil, en el perfil soporte lama fija.

- I** Fase 1. Introducir la parte abierta del perfil, en el perfil soporte lama fija.



Posición lama fija final

Posición lama fija final

Posición lama fija final

Posición lama fija final

02.k Insertar casquillos en el perfil soporte lama

Insertar casquillos en el perfil soporte lama

Insertar casquillos en el perfil soporte lama

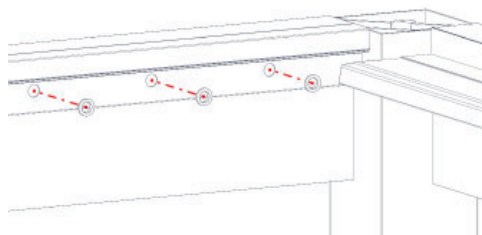
Insertar casquillos en el perfil soporte lama

E Paso 1. Insertar en los agujeros mecanizados, los casquillos.

GB Step 1. Insertar en los agujeros mecanizados, los casquillos.

F 1. Insertar en los agujeros mecanizados, los casquillos.

I Fase 1. Insertar en los agujeros mecanizados, los casquillos.



02.l Situar los ejes en las lamas • Situar los ejes en las lamas

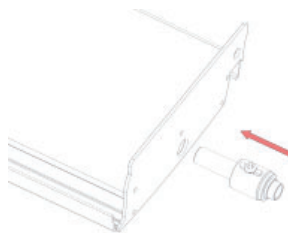
Situar los ejes en las lamas • Situar los ejes en las lamas

E Paso 1. Colocar en los extremos de las lamas los ejes correspondientes

GB Step 1. Colocar en los extremos de las lamas los ejes correspondientes

F 1. Colocar en los extremos de las lamas los ejes correspondientes

I Fase 1. Colocar en los extremos de las lamas los ejes correspondientes

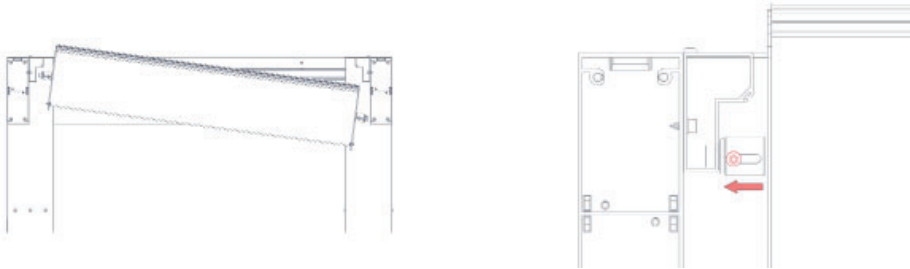


E Paso 2. Instalación de las lamas giratorias Una vez que estén todos insertados, empezar a instalar las lamas por el lado de la apertura.
Para instalar las lamas, inclinar el conjunto, situando un extremo primero, y el otro después. Deslizar el eje hasta llegar a la posición más extendida. Fijar los tornillos del eje de ambos extremos de cada lama.

GB Step 2. Instalación de las lamas giratorias Una vez que estén todos insertados, empezar a instalar las lamas por el lado de la apertura.
Para instalar las lamas, inclinar el conjunto, situando un extremo primero, y el otro después. Deslizar el eje hasta llegar a la posición más extendida. Fijar los tornillos del eje de ambos extremos de cada lama.

F 2. Instalación de las lamas giratorias Una vez que estén todos insertados, empezar a instalar las lamas por el lado de la apertura.
Para instalar las lamas, inclinar el conjunto, situando un extremo primero, y el otro después. Deslizar el eje hasta llegar a la posición más extendida. Fijar los tornillos del eje de ambos extremos de cada lama.

I Fase 2. Instalación de las lamas giratorias Una vez que estén todos insertados, empezar a instalar las lamas por el lado de la apertura.
Para instalar las lamas, inclinar el conjunto, situando un extremo primero, y el otro después. Deslizar el eje hasta llegar a la posición más extendida. Fijar los tornillos del eje de ambos extremos de cada lama.



NOTA: Si la lama lleva puntos de luz, habrá que pasar el conector por el interior del casquillo insertado en el perfil soporte lama.

NOTA: Si la lama lleva puntos de luz, habrá que pasar el conector por el interior del casquillo insertado en el perfil soporte lama.

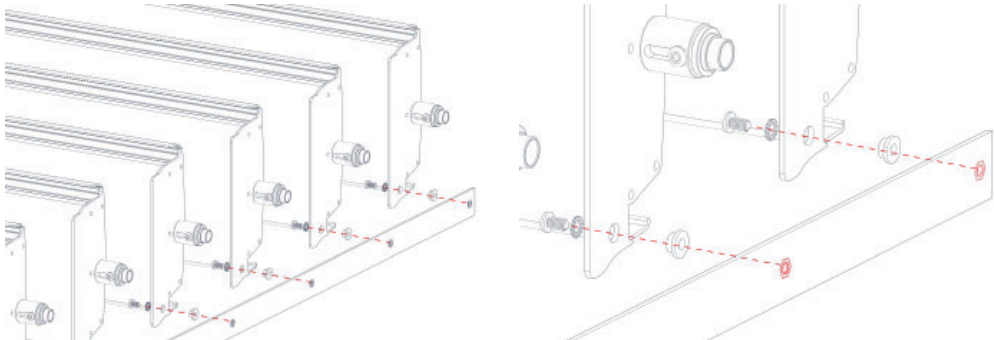
NOTA: Si la lama lleva puntos de luz, habrá que pasar el conector por el interior del casquillo insertado en el perfil soporte lama.

NOTA: Si la lama lleva puntos de luz, habrá que pasar el conector por el interior del casquillo insertado en el perfil soporte lama.

02.m Fijación de la pletina de transmisión • Fijación de la pletina de transmisión

Fijación de la pletina de transmisión • Fijación de la pletina de transmisión

- E** Paso 1. Para que la estructura tenga movimiento, habrá que fijar las pletinas correspondientes en las tapas de las lamas. En la parte del motor, habrá que atornillar la pletina que lleve la fijación al mismo. Para fijar las pletinas, se utilizará un tornillo M6x10 ISO7380 INOX junto con el casquillo sinterizado.
- GB** Step 1. Para que la estructura tenga movimiento, habrá que fijar las pletinas correspondientes en las tapas de las lamas. En la parte del motor, habrá que atornillar la pletina que lleve la fijación al mismo. Para fijar las pletinas, se utilizará un tornillo M6x10 ISO7380 INOX junto con el casquillo sinterizado.
- F** 1. Para que la estructura tenga movimiento, habrá que fijar las pletinas correspondientes en las tapas de las lamas. En la parte del motor, habrá que atornillar la pletina que lleve la fijación al mismo. Para fijar las pletinas, se utilizará un tornillo M6x10 ISO7380 INOX junto con el casquillo sinterizado.
- I** Fase 1. Para que la estructura tenga movimiento, habrá que fijar las pletinas correspondientes en las tapas de las lamas. En la parte del motor, habrá que atornillar la pletina que lleve la fijación al mismo. Para fijar las pletinas, se utilizará un tornillo M6x10 ISO7380 INOX junto con el casquillo sinterizado.



NOTA: la parte hexagonal de las tuercas debe quedar hacia el lado opuesto de las lamas.

NOTA: la parte hexagonal de las tuercas debe quedar hacia el lado opuesto de las lamas.

NOTA: la parte hexagonal de las tuercas debe quedar hacia el lado opuesto de las lamas.

NOTA: la parte hexagonal de las tuercas debe quedar hacia el lado opuesto de las lamas.



Pletina conducida

Pletina conducida

Pletina conducida

Pletina conducida



Pletina transmisión (motor)

Pletina transmisión (motor)

Pletina transmisión (motor)

Pletina transmisión (motor)

02.n Posicionar y atornillar las dos lamas fijas (inicial y final)

Posicionar y atornillar las dos lamas fijas (inicial y final)

Posicionar y atornillar las dos lamas fijas (inicial y final)

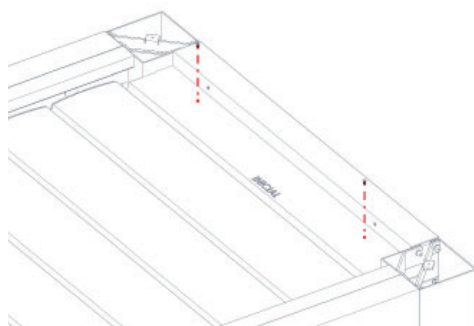
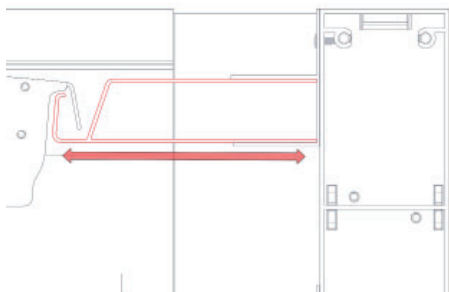
Posicionar y atornillar las dos lamas fijas (inicial y final)

E Paso 1. La lama fija puede deslizarse para ajustarse a su posición idónea.
Para terminar de fijarlas, utilizar los tornillos Ø4,2x13 HX10026 INOX (uno en cada extremo).

GB Step 1. La lama fija puede deslizarse para ajustarse a su posición idónea.
Para terminar de fijarlas, utilizar los tornillos Ø4,2x13 HX10026 INOX (uno en cada extremo)..

F 1. La lama fija puede deslizarse para ajustarse a su posición idónea.
Para terminar de fijarlas, utilizar los tornillos Ø4,2x13 HX10026 INOX (uno en cada extremo).

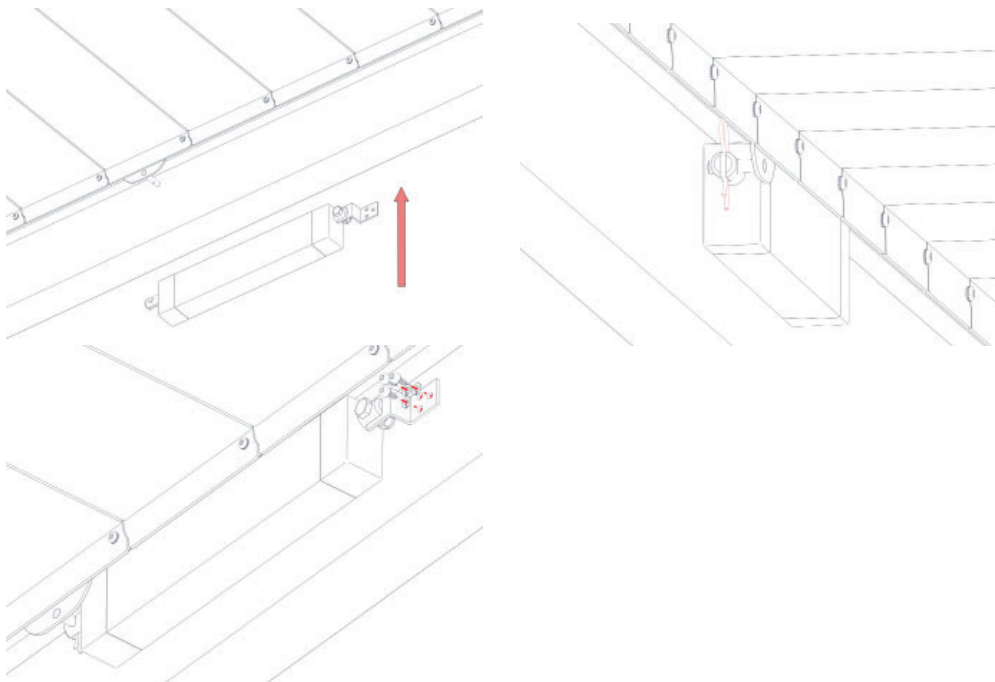
I Fase 1. La lama fija puede deslizarse para ajustarse a su posición idónea.
Para terminar de fijarlas, utilizar los tornillos Ø4,2x13 HX10026 INOX (uno en cada extremo).



02. Instalación del motor • Instalación del motor

Instalación del motor • Instalación del motor

- E** Paso 1. Situar el vástago del motor en el eje de la pletina de transmisión e insertar el pasador. En el otro extremo, atornillar la pletina fijación motor a la viga; mediante los tornillos Ø5,5x13 HX10012 INOX.
- GB** Step 1. Situar el vástago del motor en el eje de la pletina de transmisión e insertar el pasador. En el otro extremo, atornillar la pletina fijación motor a la viga; mediante los tornillos Ø5,5x13 HX10012 INOX.
- F** 1. Situar el vástago del motor en el eje de la pletina de transmisión e insertar el pasador. En el otro extremo, atornillar la pletina fijación motor a la viga; mediante los tornillos Ø5,5x13 HX10012 INOX.
- I** Fase 1. Situar el vástago del motor en el eje de la pletina de transmisión e insertar el pasador. En el otro extremo, atornillar la pletina fijación motor a la viga; mediante los tornillos Ø5,5x13 HX10012 INOX.



02.p Fijación del canalón • Fijación del canalón

Fijación del canalón • Fijación del canalón

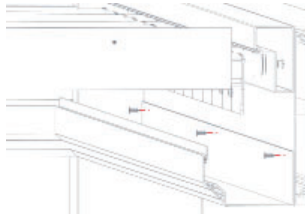
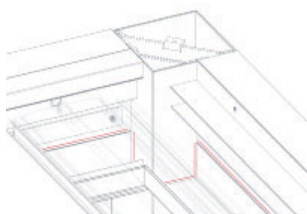
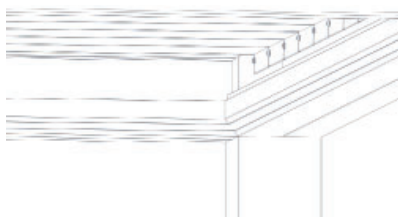
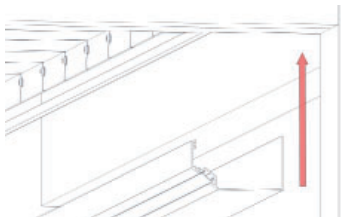
- E** Paso 1. Posicionar en canalón en la parte inferior de las vigas. Tendrán que coincidir los agujeros de las tapas (o pieza de unión) con los mecanizados de los pilares. Utilizar sellador para fijar el canalón a las vigas. Situarlo por los bordes del perfil y por los extremos que apoyan en los pilares. Una vez sellado, fijarlo utilizando los tornillos Ø4,2x13 HX10026 INOX (tres unidades por tramo).
- GB** Step 1. Posicionar en canalón en la parte inferior de las vigas. Tendrán que coincidir los agujeros de las tapas (o pieza de unión) con los mecanizados de los pilares. Utilizar sellador para fijar el canalón a las vigas. Situarlo por los bordes del perfil y por los extremos que apoyan en los pilares. Una vez sellado, fijarlo utilizando los tornillos Ø4,2x13 HX10026 INOX (tres unidades por tramo).
- F** 1. Posicionar en canalón en la parte inferior de las vigas. Tendrán que coincidir los agujeros de las tapas (o pieza de unión) con los mecanizados de los pilares. Utilizar sellador para fijar el canalón a las vigas. Situarlo por los bordes del perfil y por los extremos que apoyan en los pilares. Una vez sellado, fijarlo utilizando los tornillos Ø4,2x13 HX10026 INOX (tres unidades por tramo).
- I** Fase 1. Posicionar en canalón en la parte inferior de las vigas. Tendrán que coincidir los agujeros de las tapas (o pieza de unión) con los mecanizados de los pilares. Utilizar sellador para fijar el canalón a las vigas. Situarlo por los bordes del perfil y por los extremos que apoyan en los pilares. Una vez sellado, fijarlo utilizando los tornillos Ø4,2x13 HX10026 INOX (tres unidades por tramo).

NOTA: Este paso es muy importante. Prestar atención en el sellado, ya que una mala instalación puede ocasionar filtración de agua en caso de lluvias.

NOTA: Este paso es muy importante. Prestar atención en el sellado, ya que una mala instalación puede ocasionar filtración de agua en caso de lluvias.

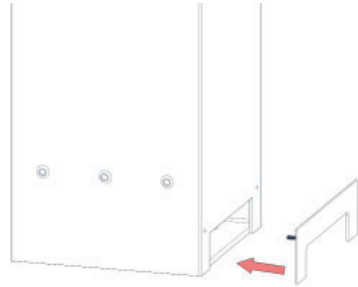
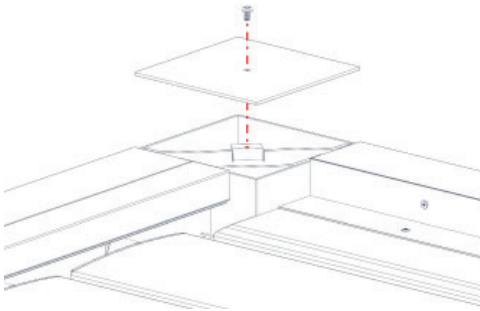
NOTA: Este paso es muy importante. Prestar atención en el sellado, ya que una mala instalación puede ocasionar filtración de agua en caso de lluvias.

NOTA: Este paso es muy importante. Prestar atención en el sellado, ya que una mala instalación puede ocasionar filtración de agua en caso de lluvias.



02.q Colocar las tapas • Colocar las tapas Colocar las tapas • Colocar las tapas

- E** Paso 1. Atornillar la tapa del poste superior mediante el tornillo M6x10 ISO7380 INOX. Colocar las tapas drenaje en los agujeros correspondientes del pilar.
- GB** Step 1. Atornillar la tapa del poste superior mediante el tornillo M6x10 ISO7380 INOX. Colocar las tapas drenaje en los agujeros correspondientes del pilar.
- F** 1. Atornillar la tapa del poste superior mediante el tornillo M6x10 ISO7380 INOX. Colocar las tapas drenaje en los agujeros correspondientes del pilar.
- I** Fase 1. Atornillar la tapa del poste superior mediante el tornillo M6x10 ISO7380 INOX. Colocar las tapas drenaje en los agujeros correspondientes del pilar.





GAVIOTA

Autovía de Alicante, A-31 Km.196

03630 Sax (Alicante) - España / Spain

Tel. +34 965 474 200 • Fax +34 965 475 680

International Dept: +34 966 968 276 • Fax +34 966 968 075

comercial@gaviotasimbac.com - export@gaviotasimbac.com

www.gaviotasimbac.com